

EPI(CHERCHELL

An epigraphic dataset
to share and publish

Stéphanie SATRE & Bruno BAUDOIN

CNRS, Aix Marseille Univ, CCJ, Aix-en-Provence, France



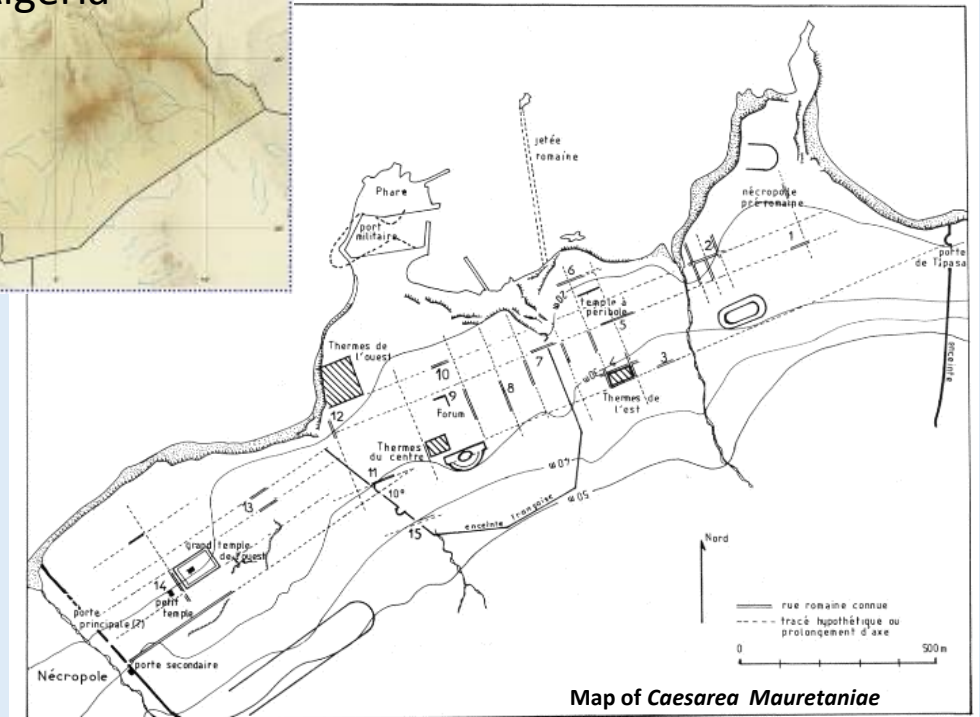
Database design :



Conception :
S. Satre – B. Baudoin

Développement :
J. Salvayre

Funding :
consortium



The database is hosted by the TGIR



FAIR Heritage

Digital Methods, Scholarly Editing and
Tools for Cultural and Natural Heritage



LE STUDIUM
Loire Valley
Institute for Advanced Studies



Fast Talk
June 17 2020



Project integration



Two transverse scientific axes:

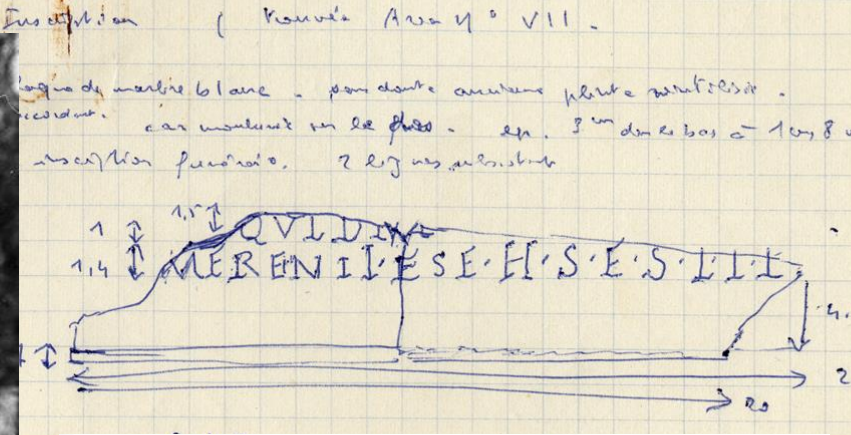
- History and archeology of the ancient Maghreb
- Research data, Corpus, Information systems

Workgroups :

- Archiving
- Cross-cutting tools
- Training

The scientific team

- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| • Touatia Amraoui | • Toufik Hamoum |
| • Amel Boudier | • Zheira Kasdi |
| • Claude Briand-Ponsart | • Philippe Leveau |
| • Michèle Coltelloni-Tranoy | • Djahida Mehentel |
| • Salim Drici | • Bruno Pottier |
| • Patrice Faure | • Bernard Rémy † |
| • Christof Flügel | • Nicolas Tran |
| • Christine Hamdoun † | • François Wiblé |



[illegible]

EPI(C)HERCHELL

ACCUEIL

SE CONNECTER

[Retour aux résultats](#)

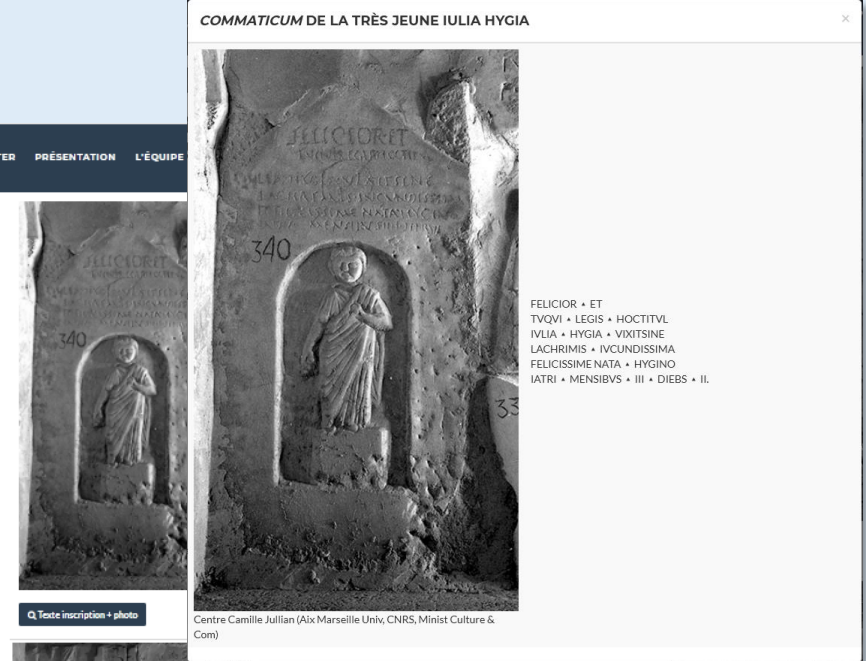
[Imprimer](#)

COMMATICUM DE LA TRÈS JEUNE IULIA HYGIA

Lemme	R. CAGNAT, <i>BSNAF</i> , 1908, p.200-201
Langue	Latin
Type d'inscription	funéraire
Type de support	stèle
Commentaire support	Stèle en marbre blanc à fronton triangulaire.
Nombre de fragments	1
Matériau	marbre
Dimensions	Hauteur : 43 cm / Largeur : 23 cm /
Secteur de découverte	indéterminé
Lieu de découverte	indéterminé
Précision lieu de découverte	Lieu de découverte inconnu.
Lieu de conservation	Musée de Cherchell
N° inventaire	340
Ville de conservation	Cherchell
TPQ	-27
TAQ	68
Datation période	Fin du I ^{er} siècle avant notre ère - début I ^{er} siècle de notre ère
Commentaire iconographie	Sous le registre épigraphique, dans une niche cintrée peu profonde, bas relief d'une enfant à face, vêtue d'une longue robe et drapée d'un manteau (voir aussi IC000), le bras droit le long du corps, tenant une grappe de raisin dans la main droite, et le bras gauche replié, les doigts de main serrés sur un pli du manteau. Caractère fruste du travail du visage, mais on reconnaît clairement caractéristique de l'époque julio-claudienne.
Champ épigraphique	Largeur : 23 cm / Hauteur : 10 cm /
Hauteur lettres	Min : 0,8 cm / Max : 1,5 cm
Commentaire champ épigraphique	Texte de six lignes disposé dans et sous le fronton. Hauteur des lettres : ligne 1 : 1,5 cm ; lignes 2 à 6 : 0,8 cm.
Inscription	FELICIOR • ET TVQVI • LEGIS hoc titulum ! IULIA • HYGIA • VOXISINE LACHRIMIS • IVOLUNDISSIMA FELICISSIME NATA • HYGINO IATRI • MENSIVS • III • DIEBUS • II.
Développé	Felicio et tu qui legis hoc titulum ! Iulia Hygia voxisine lachrimis iulundissima felicissime nata Hygino p'atri, mensi bu's III, diebus II.
Traduction	Plus heureux toi aussi qui lis cette inscription ! La très charmante Iulia Hygia, sans larmes, née pour le plus grand bonheur d'Hyginus, son père à près de trois mois et deux jours.
Numéro cliché	105143
Auteur étude	étude Christine Hamdoune

© 2020 EPI(C)HERCHELL

Comment citer ce document :
 Commaticum de la très jeune Iulia Hygia, « Epichercell », étude Christine Hamdoune, consulté le 19-05-2020, <https://epi-cherchell.huma-num.fr/interface/fiche.php?id=327>



MySQL®

WordPress

zotero



Findable

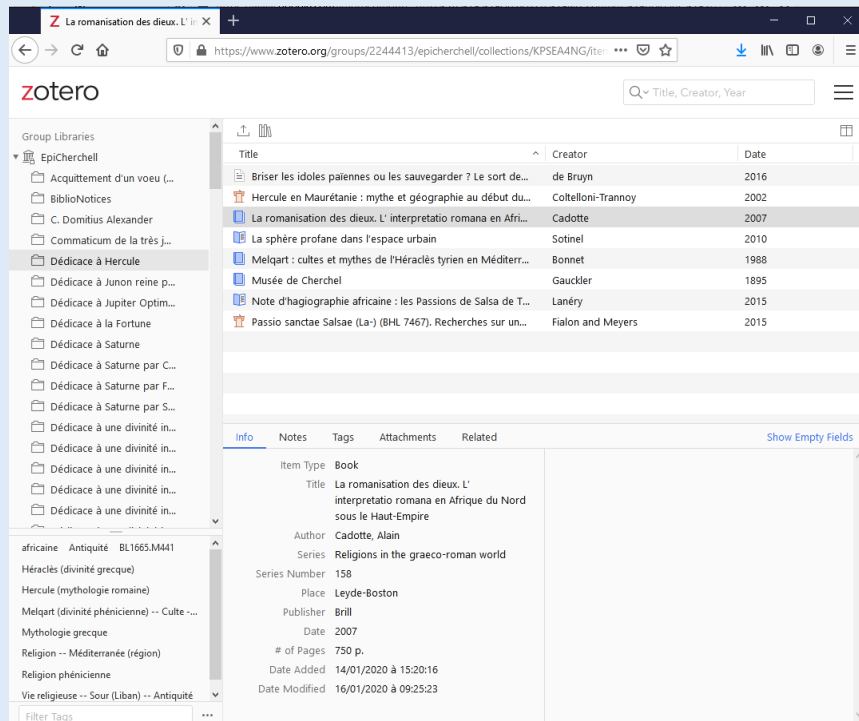


Interoperable



Data exchange

zotero To manage the bibliography



DC Metadata

<http://ccj-epicharchel.huma-num.fr/interface/fiche.php?id=288>

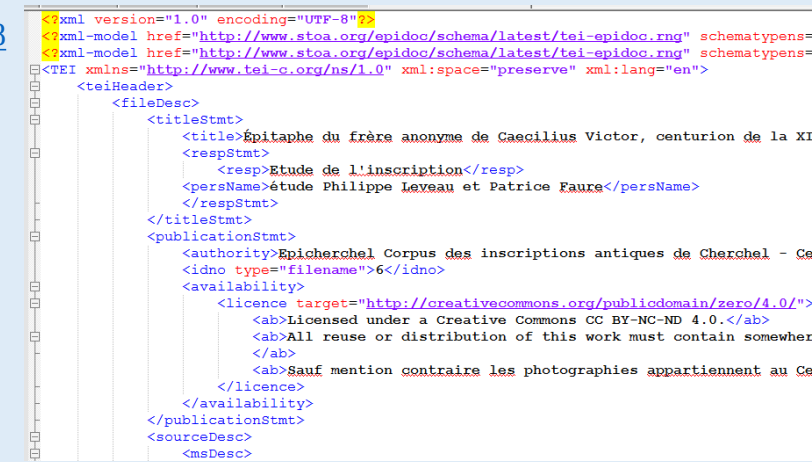
```

<link rel="dc:identifier" href="http://ccj-epicharchel.huma-num.fr/interface/fiche.php?id=288" />
<meta property="dc:title" content="Építaphe de C. Iulius [---]s, affranchi du roi Juba" />
<meta property="dc:subject" content="funéraire" />
<meta property="dc:subject" content="urne" />
<meta property="dc:subject" content="marbre" />

```



XML-TEI Files (EpiDoc)



Controlled vocabulary



PACTOLS



Permanent identification of resources

<https://doi.org/10.34927/zzz-www-1234>





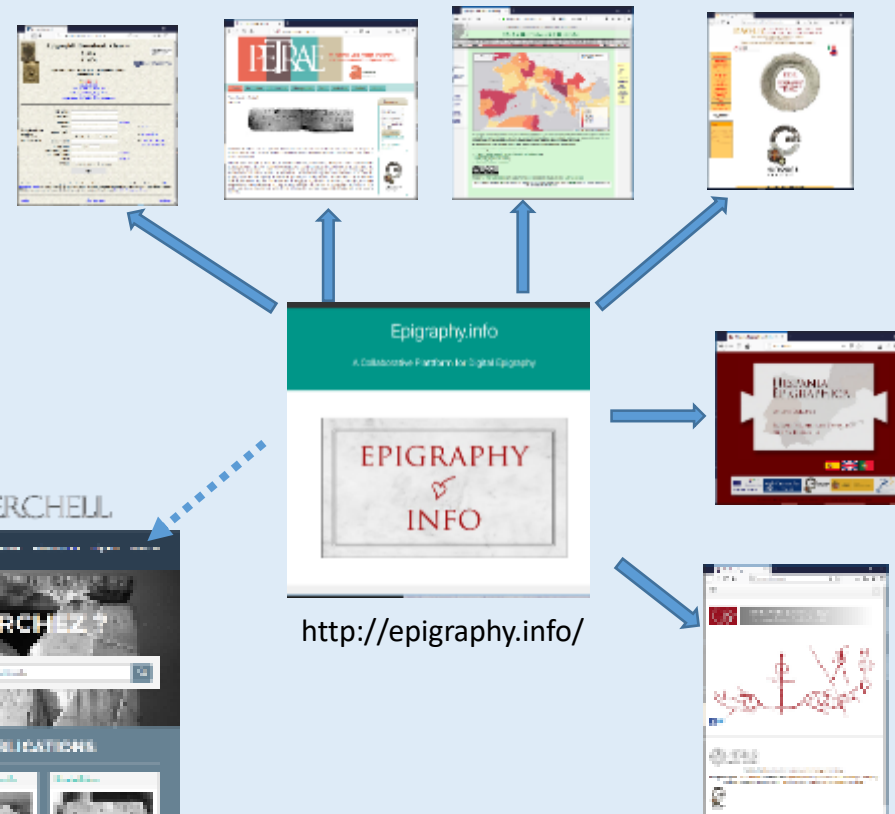
Links to other projects



<http://arear.huma-num.fr/>



<https://ccj-corea.cnrs.fr/>



Trismegistos stable identifier

To come :

